



ISSN : 1300 - 3542

DİL

DERGİSİ

Language Journal

Sayı: 157 Temmuz - Ağustos - Eylül 2012



Leyla Çiğdem Dalkılıç

Ramazan Gülendaml

Selma Deneme

Z. Canan Karababa

Selda Üstünsoy Taşkın

DİL DERGİSİ

Language Journal
Sayı: 157 Temmuz-Ağustos-Eylül 2012

D e r g i m i z H a k e m l i d i r

DİL DERGİSİ DANIŞMA KURULU

Kamile Ün Açıkgöz	Ayşe Kıran
Mustafa Aksan	Hicabi Kurlangıç
Yeşim Aksan	Ece Korkut
Hikmet Asutay	Aydın Köksal
Aysu Ata	Derya Örs
Özgür Aydın	Fatma Hülya Özcan
Ayşen Cem	Hayrettin Parlakyıldız
Özler Çakır	Dilek Peçenek
Feryal Çubukçu	Şükriye Ruhi
Ömer Demircan	Sedat Sever
Özcan Demirel	Hamit Sunel
Aysu Erden	Osman Toklu
İclal Ergenç	Hayriye Topçuoğlu
Seda Gökmen	Sena Tulpar
M. Ertan Gökmen	Ümit Deniz Turan
Doğan Günay	Gülsün Leyla Uzun
Kamil İşeri	Kutlay Yağmur
Selçuk İşsever	Süleyman Yıldız
Abdülkadir Kabadayı	Hicran Yusufoglu
Metin Karadağ	Ayşegül Yüksel
Ayla Kaşoğlu	Dursun Zengin
İlknur Keçik	Deniz Zeyrek Bozşahin
Hafize Keser	A. Merthan Dündar

ISSN 1300 - 3542

Üç ayda bir yayımlanır. Tüm hakları saklıdır. Derginin adı belirtilmeden hiçbir alıntı yapılamaz.
Dergide yayımlanan yazıların sorumluluğu yazarlara aittir.
Dergiye gönderilen yazılar, yayımlansın yayımlanmasın iade edilemez.

Published every three months. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form without a reference to the name of the journal. The writers are responsible for their articles. Papers submitted to TÖMER Dil Dergisi (Language Journal) will not be returned to authors.

Dil Dergisi 2002 yılından itibaren ULAKBİM veritabanına aktarılmaktadır.

Basım Tarihi

10 / 10 / 2014

Basım Yeri

ANKARA ÜNİVERSİTESİ BASIMEVİ
Adres: İncitaşı Sokak No: 10 Beşevler / ANKARA



**Ankara Üniversitesi
Türkçe ve Yabancı Dil Uygulama
ve Araştırma Merkezi
TÖMER**

Adına Sahibi

Doç. Dr. M. Ertan GÖKMEN

*

Sorumlu Yazı İşleri Müdürü

Cantürk CORA

*

Editör

Doç. Dr. A. Merthan DÜNDAR

*

Editör Yardımcısı

Doç. Dr. Seda GÖKMEN

*

Yayın Kurulu

Dr. Arzu ATEŞ

Dr. Gülser AKDOĞAN

Dr. Sebahat ALAN

Dr. Pınar ALTUNDAĞ

Dr. Aygül ŞIKLAR ÇELİK

*

Kapak Çalışması

Nursun SAKAL

*

Dizgi-Tasarım

Zuhal AKIN

*

Yayın Türü

Yaygın Süreli

*

**Yayın İdare Merkezi Adresi
DİL DERGİSİ EDITÖRLÜĞÜ**

Ankara Üniversitesi Tandoğan Yerleşkesi
Ord. Prof. Dr. Şevket Aziz Kansu Binası
4. Kat 06560 Yenimahalle - ANKARA
Tel: (312) 214 13 50/6209 Fax: 600 01 31

*

Abonelik ve İletişim

dildergisi@tomer.ankara.edu.tr

*

Yıllık Abonelik Ücreti

Yurtiçi: 16₺

Yurtdışı: 40₺ - 30€

BU SAYIDA

- 7** Çağdaş Rus Dilinde Emir Kipindeki Çok Anlamlılık Sorunu
Leyla Çiğdem Dalkılık
- 21** Son Dönemde Atasözleri ve Deyimler Üzerine Yapılmış Çalışmalarından İki Üzerine Bir Değerlendirme (Kitap Eleştirisi)
Ramazan Gülendamlar
- 49** Yabancı Dilde Yazma Becerisinin Gelişiminde Özetleme Tekniğinin Öğretimi ve Başarıya Etkisi
Selma Deneme
- 65** Yabancı Dil Olarak Türkçe Öğretiminde Kullanılan Ders Kitaplarının Öğretmen Görüşleri Çerçevesinde Değerlendirilmesi
Z. Canan Karababa
Selda Üstünsoy Taşkın
- 81** Dil Dergisi Yazı Yayımlama İlkeleri

Sunuş

Dergimizin ilk makalesi Rusça dilbilgisinde yer alan “Emir Kipi” formunun çokanlamlılığı üzerine.. Rusça’da birincil anlamı olan direktif anlamının dışında ikincil anlam olarak koşul, istek, zorunluluk gibi anlamlar ifade eden “Emir Kipi”nin öğretiminde ve yapılacak çevirilerde ortaya çıkabilecek olası sorunlara dikkat çeken çalışma, alanyazına yaptığı atıflarla da ilgi çekiyor...

Dergimizin ikinci makalesi, sözvarlığımızın en önemli birimlerinden olan atasözleri ve deyimler konusunda son dönemde yapılmış olan iki çalışmayı tanıtmayı ve bu çalışmalardan hareketle bilimsel bir araştırmada yer alması gereken ölçütleri irdeleyen, eleştirel bir makale..

Dergimizin üçüncü makalesi yabancı dil öğretiminde yazma becerisinin geliştirilmesinde özetleme tekniğinin öğretiminin dil öğrenim başarısına etkisini inceleyen deneysel bir çalışma... Araştırmanın bulguları, özet yazma tekniğinin öğretiminin öğrenci başarısını olumlu yönde etkilediği yönünde..Ayrıca bir özetleme tekniği öğretim modeli de sunan makale, özellikle yabancı dil öğretimi alanında çalışan bilim insanlarının ilgisini çekebilecek nitelikte...

Son makalemiz, yabancı dil olarak Türkçenin öğretiminde kullanılan (bu çalışmada 3 kitap) ders kitaplarına ilişkin öğretmen görüşlerinin alınıp değerlendirildiği bir çalışma. Söz konusu kitapların görsellik, içerik, üniteler, metinler, etkinlikler başlıklı özelliklerinin incelendiği araştırma, sonuçlarıyla ilgi çekecek nitelikte..

*Yayın Kurulu Adına
Dr. Arzu ATEŞ*

